



"Ayudando a los doctors a proveer servicios de alta calidad en nuestra comunidad "

El H1N1, o influenza porcina, ha recibido mucha atención por varias razones. En un plazo de dos meses, el virus de la influenza H1N1 se propagó por todo el mundo. No se ha visto un brote de influenza parecido en más de 40 años. Tampoco es usual tener estudiantes enfermos con influenza a principios del año escolar. La gran mayoría de los alumnos que se contagian con el virus H1N1 padecen de la enfermedad por 3-7 días. No obstante, el Centro para el Control de Enfermedades (CDC) reporta que en los Estados Unidos, hasta la fecha casi 60 niños han fallecido de complicaciones debido al virus H1N1 y muchos otros han sido hospitalizados.

En Octubre, las Escuelas Públicas del Condado de Collier y el Departamento de Salud de Collier ofrecerán la vacuna H1N1 en la escuela de sus hijos. Le sugerimos enérgicamente que permita que su hijo/a reciba la vacuna H1N1 en la escuela o en la oficina de su doctor particular. Favor de leer la hoja de información adjunta sobre la vacuna para verificar si su hijo/a NO debe recibir la vacuna. Le rogamos guardar una copia de las fechas de la administración de la vacuna.

Una sola dosis de la vacuna NO proporciona suficiente protección contra el virus para niños menores de 10 años de edad. Para estos niños, es necesaria una **segunda** dosis de la vacuna H1N1 dentro de 21 días de recibir la primera dosis.

Muchos jóvenes ya han recibido la vacuna normal de influenza de temporada invernal. Aunque la vacuna de influenza de temporada invernal también es importante, ésta NO protege a sus hijos contra la influenza H1N1. La **INYECCION** de la vacuna H1N1 puede ser administrada en cualquier orden – antes o después, o el mismo día de la administración de la vacuna de temporada invernal.

Los infantes y los niños con condiciones médicas como el asma, la diabetes, y la anemia falciforme pueden enfermarse de gravedad si se infectan con el virus H1N1. La mejor forma de proteger a estos niños vulnerables es la de formar una especie de armadura de protección compuesto de niños saludables.

Les pedimos que siga insistiendo para que su hijo/a se lave las manos apropiadamente, deje de tocarse los ojos, la boca y la nariz y se cubra la boca con el ante brazo cuando tose. También mantenga a los niños en casa cuando tengan ataques de tos o cuando tienen fiebre. Estas simples medidas pueden ayudar mucho a prevenir la propagación del virus H1N1 y de muchos otros gérmenes.

Le pedimos que no demoren en vacunar a sus hijos contra la influenza H1N1. Manténgase informado sobre el H1N1 llamando al doctor de sus hijos o visitando al [www.collierprepares.org](http://www.collierprepares.org) or [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

Respetuosamente,

Dr. C. Todd Vedder

Dr. Paul Jones

Dra. Julia Harris

Dr. Jesse Haven

Dra. Faye Nourafshar

Dr. Scott Needle

Dr. Marie Fidanli

Dr. Robert Wilson

Dra. Sobia Najm

Dr. Raymond Dunca

Dra. Kelly Fontana

Dra. Barbara Rumberger

Dra. Dulce Dudley

Dra. Debra Shapard

Dr. Andrew Podos

Dra. Reisha Brown

Dr. Jorge Camina, Jr.